

WELKOM IN ONS MUSEUMCAFÉ

Het museumcafé wordt uitgebaat door vrijwilligers van de Vrienden van Alijn vzw. Met de inkomsten wordt de museumwerking ondersteund. Wij helpen je graag verder aan de bar. Dank je voor je bezoek en... tot ziens!

Openingsuren: ma, di, do, vr 10:30-17:00
za, zo, schoolvakanties
en feestdagen 10:30-18:00
Gesloten op woensdag
Livemuziek@Alijn, laatste donderdag
van de maand 19:15-01:00 / 1e donderdag
van de maand (Late Donderdag), open tot 22:00



BIENVENUE À NOTRE CAFÉ DU MUSÉE

Le café du musée est exploité par les Amis d'Alijn a.s.b.l. Tous les revenus de la vente des boissons sont utilisés pour soutenir le bon fonctionnement du musée et pour permettre de nouveaux projets. Si vous désirez boire quelque chose, nous vous servirons volontiers au bar du café. Merci de votre visite et ... au revoir!

Heures d'ouvertures: lundi, mardi, jeudi, vendredi 10:30-17:00
Samedi, dimanche, jours de fêtes, vacances scolaires 10:30-18:00, Fermé le mercredi
Live musique@Alijn, le dernier jeudi du mois 19:15-01:00
première jeudi du mois (Jeudi Tard), ouvert jusqu'à 22:00

WELCOME TO OUR MUSEUM CAFE

The cafe is run by the Friends of Alijn, a non-profit organisation. All the receipts taken from the sale of drinks are used to back up the museum in developing new projects. We will gladly serve you at the bar. Thanks for your visit and... see you later!

Opening hours: Monday, Tuesday, Thursday, Friday 10:30-17:00
Saturday, Sunday, holidays 10:30-18:00, Closed on Wednesday
Live music@Alijn, last Thursday of the month 19:15 until 01:00
First Thursday of the month (Thursday Late), open until 22:00

De vrijwilligers van de Vrienden van Alijn nemen graag je bestelling op aan de toog. De dorst gelest of nog een rondje? Breng je lege glazen terug naar de toog. Vrie wel bedankt!

TIP
Spelkoffer: spelletjes gratis te ontlenen aan de museumbalie om gezellig te spelen in de binnentuin.

Les volontaires des Amis d'Alijn vous serviront avec plaisir au comptoir du bar. Fini où une nouvelle tournée? Veuillez retourner vos verres vides. Un grand merci!

Des jeux à emprunter disponible au guichet du musée pour s'amuser dans notre jardin.

The volunteers of the Friends of Alijn gladly serve you at the bar. Finished or another round? Please return your empty glasses to the bar. Thank you very much!

Game case: games can be borrowed for free at the museum desk to play in the courtyard garden.



payconiq

CONNECT HUIS VAN ALIJN

CONNECT VRIENDEN VAN ALIJN

Gent - Free wifi

**FRISDRANKEN-BOISSONS-
RAFRAÎCHISSANTES SOFT DRINKS**

1,30	Spa bruise/plat
1,80	Limonade
2,20	Cola/Cola zero
2,20	Fruitsap sinaas of appel
2,50	Fristi
2,20	Ice Tea
2,50	Schweppes Tonic
2,50	VlieRonade
2,50	Chocomelk

BIEREN-BIÈRES-BEERS

VAT / AU FÛT / ON DRAUGHT

2,50	Maes Pils 25cl 5,2° FLES / BOUTEILLE / BOTTLE
2,50	Maes N/A 25cl 0°
2,50	Rodenbach 25cl 5,2°
3,00	Gueuze Mort Subite 25cl 4,5°
3,00	Fruitesse Liefmans/on the rocks 25cl 3,8°
2,80	Vedett Blond 33cl 5,2°
2,80	Vedett White 33cl 4,7°
4,00	Grimbergen Blond 33cl 6,7°
4,00	Augustijn 33cl 7°
4,00	La Chouffe 33 cl 7°
4,00	Duvel 33cl 8,5°
3,80	Westmalle Dubbel 33cl 7°
4,00	Westmalle Tripel 33cl 9,5°
4,00	Gentse Gruut Amber 33cl 6,5°
4,00	Gentse Gruut Blond 33cl 5,5 °
4,00	Orval 33cl 6,2°
4,20	Hapkin 33cl 8,5°

**WARME DRANKEN-BOISSONS CHAUDES-
HOT DRINKS**

2,50	Koffie/Deca
2,50	Espresso
2,50	Thee
2,50	Koffie verkeerd
2,50	Cappuccino
2,50	Chocomelk

WIJNEN-VINS-WINES

3,50	Wijn wit
3,50	Wijn rood
3,50	Wijn rosé
4,00	Glühwein (wintermaanden)
5,00	Cava
18,00	Wijn wit FLES
18,00	Wijn rood FLES
18,00	Wijn rosé FLES
23,00	Cava FLES

JENEVERS-GENIÈVRES-GINS

3,00	Blauwe Duif 30°
3,00	Vanille 17°
3,00	Citroen 20°
3,50	O'de Flandre 38°
4,00	Gentse Plumet wit 40°
4,00	Gentse Plumet rood 30°
4,00	Gentse Plumet half-en-half 35°
5,00	Krieken op jenever 21°

APERITIEVENAPÉRITIFS-APERITIFS-

3,50	Porto rood
3,50	Porto wit
3,50	Sherry
4,00	Kir
5,00	Kir Royal

VERSNAPERINGEN-FRIANDISES-SNACKS

1,00	Chips (zout, paprika, pickles)
1,80	Droge worst
5,00	Portie kaas
1,50	Waterijs
2,00	Cornetto met nootjes
0,50	Suikerwafel

SOEP-SOUPE-SOUP

2,00	Soep (kip-tomaat, groenten-balletjes, erwten, champignon)
------	--

HET HUIS VAN ALIJN

Het Huis van Alijn is ondergebracht in het 14de eeuwse ‘Kinderen Alijnshospitaal’, het enige bewaarde godshuis in Gent. In de loop van de voorbije jaren is het uitgegroeid tot een dynamisch museum met een passie voor de cultuur van het dagelijks leven vanaf de 20e eeuw tot vandaag. Achter en voor de schermen wordt er dagelijks gewerkt aan de toekomst van het Huis van Alijn, zowel voor het behoud, de studie als de presentatie van de bijzonder rijke en uitgebreide collectie. Dit erfgoed verdient de grootste zorg en aandacht zodat het publiek er blijvend kan van genieten, niet alleen vandaag maar ook morgen! Dit is ook de bekommernis van de Vrienden van Alijn.

LA MAISON D'ALIJN

Ces dernières années, la Maison d'Alijn, logé dans ‘l'hôpital des Enfants d'Alijn’, un hospice datant du XIV^e siècle, est devenue un musée dynamique passionné par la culture de la vie quotidienne au XX^e siècle jusqu'aujourd'hui. Devant et derrière les coulisses, nous travaillons jour après jour à l'avenir du musée, car la conservation, l'étude et la présentation de la très riche et vaste collection nous tiennent particulièrement à cœur. Ce patrimoine mérite tous nos soins et toute notre attention afin de le sauvegarder pour le public actuel et futur! Cette préoccupation est également à la base des activités des Amis d'Alijn.

THE HOUSE OF ALIJN

Through the years, the House of Alijn, established in the fourteenth-century Children Alijn's Hospice, has become a dynamic museum which is fascinated by the culture of everyday life from the 20th century till today. Before and behind the scenes, we dedicate ourselves day after day to the future of the museum, for the conservation, the study and the presentation of the very rich and vast collection are particularly dear to us. This heritage deserves the greatest care and attention in order to preserve it for present and future generations! This also concerns the Friends of Alijn.

HET HUIS VAN ALIJN

Het Huis van Alijn is ondergebracht in het 14de eeuwse ‘Kinderen Alijnshospitaal’, het enige bewaarde godshuis in Gent. In de loop van de voorbije jaren is het uitgegroeid tot een dynamisch museum met een passie voor de cultuur van het dagelijks leven vanaf de 20e eeuw tot vandaag. Achter en voor de schermen wordt er dagelijks gewerkt aan de toekomst van het Huis van Alijn, zowel voor het behoud, de studie als de presentatie van de bijzonder rijke en uitgebreide collectie. Dit erfgoed verdient de grootste zorg en aandacht zodat het publiek er blijvend kan van genieten, niet alleen vandaag maar ook morgen! Dit is ook de bekommernis van de Vrienden van Alijn.

LA MAISON D'ALIJN

Ces dernières années, la Maison d'Alijn, logé dans ‘l'hôpital des Enfants d'Alijn’, un hospice datant du XIV^e siècle, est devenue un musée dynamique passionné par la culture de la vie quotidienne au XX^e siècle jusqu'aujourd'hui. Devant et derrière les coulisses, nous travaillons jour après jour à l'avenir du musée, car la conservation, l'étude et la présentation de la très riche et vaste collection nous tiennent particulièrement à cœur. Ce patrimoine mérite tous nos soins et toute notre attention afin de le sauvegarder pour le public actuel et futur! Cette préoccupation est également à la base des activités des Amis d'Alijn.

THE HOUSE OF ALIJN

Through the years, the House of Alijn, established in the fourteenth-century Children Alijn's Hospice, has become a dynamic museum which is fascinated by the culture of everyday life from the 20th century till today. Before and behind the scenes, we dedicate ourselves day after day to the future of the museum, for the conservation, the study and the presentation of the very rich and vast collection are particularly dear to us. This heritage deserves the greatest care and attention in order to preserve it for present and future generations! This also concerns the Friends of Alijn.